



**NOVÝ**  
**SLOVNÍK KAPESNÍ**

JAZYKA

ČESKÉHO I NĚMECKÉHO

DLE

**JUNGMANNA, ŠUMAVSKÉHO**  
A MN. JINÝCH

SESTAVIL

**JOSEF RANK.**

---

DÍL ČESKONĚMECKÝ.

DRUHÉ OPRAVENÉ I PŘIMNOŽENÉ VYDÁNÍ.

---

**V PRAZE.**

Tisk a sklad c. k. dvorní knihtiskárny synův Bohumila Haaso.

—  
1865.

Neues  
Taschenwörterbuch

der  
böhmischen und deutschen Sprache

nach

Jungmann, Šumavský und Anderen

von

Josef Rank.

Böhmischdeutscher Theil.

Zweite vermehrte und verbesserte Auflage.

---

Prag.

Druck und Verlag der k. k. Hofbuchdruckerei von Gottlieb Haase Söhne.

1865.

## Předmluva.

Hojné účastenství obecnstva jest příčinou, že slovník tento vychází v novém vydání. Vzdáváje svým pp. přispěvatelům a přátelům nejvroucenější díky za to, že mě sbírkami slov stále podporovali, připomínám, že dílem pro krátkost času, dílem pro obmezenost místa nemohl jsem nyní všeho tak užiti, jak bych sobě byl přál, a však doufám pevně, že se to bude moci zajisté učiniti při vydání budoucím.

V Praze, dne 10. září 1865.

Josef Rank.